

Եպիսկոպոսի և պր. Հայկազնի. աշակերտ
Մատթէոս գրչի: Օրինակած է,

1. Մաեսոց, 1458ին, երբ տակաւին
արեղայ էր, ի վայելուժն Յակոբ քահա-
նայի. — Խաղր. Բ. 126, Գ. 141.

2. Յայսմաւուրք, 1486ին. — Խաղր.
Գ. 121-3:

ԺԴ. — Ստեփանոս, նկարող եւ կազ-
մող, 1459-93, ունի եղբայր մը Հայրա-
պետ անուն: Իր գործերն են,

1. Տարեգիրք = ձաւոց, 1459ին ծաղ-
կած, նկարած և կազմած է Մատթէոս ա-
րեղայի օրինակած Տարեգիրքը. — Խաղր.
Գ. 143-4:

2. Աւետարան, 1493ին օրինակած է,
ցանկութեամբ Համանգուլ անուն հաւատա-
ւոր կնոջ. — Թ. Աղբար, Բ. 304:

ԺԵ. — Տէր Ալէքսանոս, Ծաղկող եւ
կազմող, 1486ին ծաղկած և կազմած է
Յովհ. Եպիսկոպոսի օրինակած Յայսմաւուր-
քը. — Խաղր. Գ. 123:

ԺԵ. — Հայրապետ Գրիչ, 1493ին մաս-
նակցած է իր եղբոր Ստեփանոսի օրինա-
կած Աւետարանի արտագրումին. — Թ.
Աղբար, Բ. 304:

ԺԶ. — Յովհաննէս Վարագեցի, կազ-
մող, 1604 թուին կը նորոգէ Միս. Այրիվա-
նեցիի մեծ Ճառընտիրը. — Խաղր. Բ. 129:

ԺԷ. — Սուքիաս Երէց, Գրիչ, 1707ին
օրինակած է Դիրք Պարապմանց. — Կար.
Թ. 1754:

ԺԸ. — Տէր Աստուածատուր Այլաբե-
րեցի, Գրիչ, օրդի Սուքիաս երիցու. 1707ին
աւարտած է Պարապմանց Գիրքի ընդօրի-
նակութիւնը. — Խաղր. Գ. 136-7:

Ն. Վ. ԾՈՎԱԿԱՆ



Քենքրալլըրիի Արեւիսկոպոսէն 1949-ի
Դեկտեմբերին գրուած սոյն նամակը, ու
ստացուած ըլլալով չկրցանք գետնել Հան-
գուցեալ Պատրիարքի նուիրուած մանագրա-
կան քիւին մէջ: Իր կարեւորութեան համար
չէինք կրնար զանց ընել զայն, եւ այս քիւով
կը ներկայացնենք մեր յարգոյ ընթերցող-
ներուն:

LAMBETH PALACE, S. E. 1

December, 1949.

His Grace the Locum Tenens
of the Armenian Patriarchate of Jerusalem,
St. James' Convent,
Jerusalem, Via Amman, Transjordan.

Beloved Brother in Christ,

With sorrow I heard the unexpected
tidings of the death of His Beatitude, Guregh
II. May God grant him an inheritance among
the saints in light, and to the Church of the
Armenians in Jerusalem a worthy successor.
For unto us a Child is born. The Christian
people of England join with their fellow
Christians throughout the world in rejoicing
at the manifestation of our God and Saviour
Jesus Christ. He was born of a pure Virgin
to bring the true light and life to all mankind.
He came in lowliness as the son of a peasant,
that he might enrich all kindreds and peoples
with the fruits of his loving kindness. He
traced his line from the royal house of David,
to show that he alone is Lord of all the world.

In the serene joy of His first coming
and in solemn hope of His second advent to
judge the world in righteousness, I greet Your
Grace praying that the blessing of Christ may
descend in fullest measure upon yourself, upon
your clergy and the faithful people whom
God has placed in your spiritual charge.

I remain,

Your Grace's loving brother in Christ.

GEOFFREY

Archbishop of Canterbury,
Primate of All England and Metropolitan.